

REPÚBLICA DE PANAMÁ
ASAMBLEA LEGISLATIVA
LEGISPAN

Tipo de Norma: LEY

Número: 11

Referencia:

Año: 1981

Fecha(dd-mm-aaaa): 09-11-1981

Título: CONVENIO POR EL CUAL SE CREA LA OFICINA INTERGUBERNAMENTAL PARA LA INFORMATICA(I.B.I.), HECHO EN PARIS EL 6 DE DICIEMBRE DE 1951. FIRMADO EN PANAMA EL 3 DE JUNIO DE 1980.

Dictada por: ASAMBLEA NACIONAL DE REPRESENTANTES DE CORREGIMIENTOS

Gaceta Oficial: 19590

Publicada el: 17-06-1982

Rama del Derecho: DER. DE INFORMATICA

Palabras Claves: Tratados, acuerdos y convenios internacionales, Tratados y acuerdos multilaterales

Páginas: 5

Tamaño en Mb: 1.090

Rollo: 19

Posición: 1152

GACETA OFICIAL

ORGANO DEL ESTADO

ANO LXXIX

PANAMA, R. DE P. JUEVES 17 DE JUNIO DE 1982

Nº 19.590

CONTENIDO

LA ASAMBLEA NACIONAL DE REPRESENTANTES DE CORREGIMIENTOS

Ley Nº 11 de 9 de noviembre de 1981, por la cual se aprueba el Convenio Constitutivo de la Oficina Intergubernamental para la Informática.

AVISOS Y EDICTOS

LA ASAMBLEA NACIONAL DE REPRESENTANTES DE CORREGIMIENTOS

APRUEBASE EL CONVENIO CONSTITUTIVO DE LA OFICINA INTERGUBERNAMENTAL PARA LA INFORMÁTICA

LEY 11
(de 9 de noviembre de 1981)

Por la cual se aprueba el Convenio Constitutivo de la Oficina Intergubernamental para la Informática.
LA ASAMBLEA NACIONAL DE REPRESENTANTES DE CORREGIMIENTOS DECRETA:

ARTICULO 1: Apruébase en todas sus partes el Convenio Constitutivo de la Oficina Intergubernamental para la Informática, que a la letra dice:
OFICINA INTERGUBERNAMENTAL PARA LA INFORMÁTICA
CONVENIO
LAS PARTES CONTRATANTES,

En virtud de las Resoluciones 22 (III) del 3 de octubre de 1946, 160 (VII) del 10 de agosto de 1948, 313 (XI) del 14 de agosto de 1950 y 304 (XIII) del 24 de agosto de 1951, adoptadas por el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas;

En virtud de la Resolución 2,24, adoptada por la Conferencia General de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura durante su sexto período de sesiones;

En virtud de la propuesta de enmienda del Convenio formulada por el Gobierno de la República Francesa y aprobada en ocasión de la 7a. Asamblea General;

Vista la propuesta de enmienda del Convenio formulada por el Gobierno de España;

Convencidas de que todo progreso humano en el campo económico y social depende necesariamente del desarrollo del progreso intelectual de los pueblos.

Considerando:

Que la informática tiene una influencia considerable en la sociedad y que debe ponerse a disposición en particular de los países en vías de desarrollo para contribuir al bienestar de la humanidad en su contexto cultural, económico y social;

Que, por consiguiente, es sumamente deseable establecer una organización internacional encargada de promover la informática y muy especialmente de aportar los medios necesarios para asegurar la difusión y desarrollo de su utilización racional;

Que el Centro Internacional de Cálculo creado por el presente Convenio ha tomado, por decisión de la 7a. Asamblea General, la denominación de Oficina Intergubernamental para la Informática;

Han convenido lo siguiente:

ARTICULO I

Creación del IBI

Se crea una organización internacional que en lo sucesivo se llamará Oficina Intergubernamental para la Informática (IBI). La sede de esta organización internacional se encuentra en Roma. Se podrá cambiar por decisión de la Asamblea General. Esta decisión se considerará aprobada si reúne un número de votos favorables al menos igual a los dos tercios de los sufragios

emitidos, debiendo dicho número ser superior a la mitad del número total de estados miembros del IBI.

ARTICULO II

Objetivos y Funciones

El IBI tiene como objeto asistir en forma permanente a los hombres en el campo de la informática para ayudarles a vivir dentro del contexto creado por esta disciplina, a comprender mejor su repercusión sobre la sociedad y a obtener el mejor provecho de sus posibilidades.

El IBI deberá comprender, en general, toda acción de fomento del desarrollo y difusión de la informática, adecuada para lograr sus objetivos de acuerdo con el espíritu de este Convenio tal como se ha definido más arriba; deberá en particular:

- fomentar el desarrollo y la aplicación de las disciplinas de la informática;
- reunir, analizar y evaluar los conocimientos e informaciones relativas a la informática;
- promover el intercambio de experiencias y la transferencia de tecnologías en el campo de la informática;
- suministrar, en la medida de sus posibilidades, la asistencia que solicitan los gobiernos y organizaciones intergubernamentales en el campo de la informática;
- difundir los conocimientos, informaciones y experiencias que se realicen en el campo de la informática;
- asesorar, promover y, cuando sea necesario, recomendar cualquier ac-

GACETA OFICIAL

ORGANO DEL ESTADO

DIRECTOR
HUMBERTO SPADAFORA P.

OFICINA:
Editora Renovación, S. A., Vía Fernández de Córdoba
(Vista Hermosa) Teléfono 61-7894 Apartado Postal B-4
Panamá 9-A República de Panamá.

AVISOS Y EDICTOS Y OTRAS PUBLICACIONES

Dirección General de Ingresos
Para Suscripciones ver a la Administración

SUSCRIPCIONES

Mínima: 6 meses. En la República: B. 18.00
En el Exterior B.18.00
Un año en la República: B.36.00
En el Exterior: B.36.00

NUMERO SUELTO: B.0.25

TODO PAGO ADELANTADO

ción de carácter nacional o internacional, que entre otras cuestiones afecta a:

a) la adopción de políticas nacionales e internacionales referentes a la informática;

b) la adopción de mejores métodos de administración por medio de la informática;

c) mejoras relativas a la enseñanza de la informática y a través de ella;

d) investigación, estudios y programas de desarrollo en relación con los fines del IBI.

-poner a disposición de los Estados Miembros los estudios y programas generales adquiridos o preparados por el IBI o por uno o varios de sus miembros;

-administrar facilidades de formación y de educación en informática a sus Estados Miembros.

En el ejercicio de estas funciones, el IBI procurará satisfacer prioritariamente las necesidades de sus Estados Miembros y, en particular, las de aquellos que sólo dispongan de recursos limitados.

El IBI obrará en todo momento de conformidad con los objetivos de paz internacional y de bienestar general para la humanidad, para cuya consecución se estableció la Organización de las Naciones Unidas, cuya Carta lo proclama.

ARTICULO III Miembros

Serán miembros del IBI aquellos Estados que sean miembros de la Organización de las Naciones Unidas o de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura o de alguna de las demás Agencias Especializadas de la Organización de las Naciones Unidas y que hayan llegado a ser partes en el presente Convenio, de acuerdo con las disposiciones del Artículo XXII.

ARTICULO IV Organos

El IBI comprende:

1. Una Asamblea General;
2. Un Consejo de Administración;
3. Un personal científico, profesional y administrativo a cuyo frente estará un Director General.

ARTICULO V

Asamblea General

1. La Asamblea General estará constituida por un representante, de prefe-

rencia competente en el campo de la informática, de cada uno de los Estados Miembros del IBI, y por un representante de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura. Cada miembro de la Asamblea General tiene derecho a un voto. Los representantes podrán ser asistidos por suplentes y consejeros.

2. La Asamblea General constituye el órgano supremo del IBI. Determinará la política de la Organización y establecerá en cada una de sus sesiones ordinarias, el programa y, de acuerdo con el Reglamento Financiero, el presupuesto del IBI para los 2 años siguientes. Examinará el informe bienal de actividades que le someta el Director General, que deberá ir acompañado de las observaciones del Consejo de Administración. De acuerdo con el Artículo VI elegirá a los Estados que integrarán el Consejo de Administración; nombrará al Director General del IBI conforme al Artículo VII y fijará las condiciones del empleo, remuneración y otros emolumentos vinculados a dicha función. Le corresponde establecer los reglamentos y adoptar todas las decisiones relativas al funcionamiento del IBI.

3. La Asamblea General elegirá su propia mesa y establecerá su propio reglamento interno. Sus decisiones serán tomadas por mayoría de los miembros presentes y votantes, a menos que se disponga otra cosa en el presente Convenio.

4. La Asamblea General se reunirá en sesión extraordinaria por convocatoria del Presidente del Consejo de Administración, a solicitud de la mayoría de los Estados Miembros o por decisión del Consejo de Administración.

5. El Estado Miembro que está atrasado en el pago de sus contribuciones financieras al IBI no tendrá derecho a participar en los escrutinios de la Asamblea General si el montante de sus atrasos alcanza o supera las contribuciones debidas por los dos años civiles precedentes.

6. No obstante, la Asamblea General podrá permitir que tal miembro vote si considera que la falta de pago está justificada.

7. La Asamblea General podrá invitar a cualquier organización internacional que desempeñe actividades relacionadas con las del IBI a enviar sus representantes, en calidad de observadores,

a sus sesiones. Los representantes de estas organizaciones no tendrán derecho de voto.

7. La Asamblea General podrá hacer recomendaciones a los Estados Miembros sobre cuestiones relativas a los objetivos del IBI para su consideración y realización mediante una acción nacional.

8. La Asamblea General podrá reconsiderar cualquier decisión tomada por el Consejo de Administración.

ARTICULO VI

Consejo de Administración

1. El Consejo de Administración estará formado por los Estados Miembros elegidos por la Asamblea General y por un representante de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura.

2. El número de los Estados Miembros elegidos será igual al 3% de los Estados Miembros del IBI, redondeando esta cifra, si fuese necesario, al número par inmediato menor, pero en ningún caso será inferior a seis.

3. Al proceder a la elección del Consejo de Administración, la Asamblea General deberá tomar en cuenta la necesidad de:

- a) asegurar una distribución equitativa desde el punto de vista geográfico;
- b) asegurar una distribución equitativa entre los países miembros desarrollados y aquellos en vías de desarrollo;
- c) dar al mayor número posible de Estados Miembros la oportunidad, por rotación de puestos, de formar parte del Consejo de Administración.

4. a) La duración del mandato de los Estados Miembros elegidos para el Consejo de Administración por la Asamblea General se comenzará a partir de la clausura de la sesión ordinaria de la Asamblea General que les haya elegido y terminará al finalizar la segunda sesión ordinaria subsiguiente;

b) La Asamblea General adoptará las disposiciones necesarias a fin de que el Consejo se renueve por mitad en cada sesión ordinaria.

5. Cada uno de los Estados Miembros elegidos designará, en el momento de su elección, dos personas, escogidas preferentemente en razón de su competencia en el campo de la informática, para ocupar, durante toda la duración del mandato del Estado, el puesto de dicho Estado en el Consejo de Administración, actuando respectivamente

en calidad de miembro titular y miembro suplente.

6. La participación de los miembros suplentes no implica el derecho de voto salvo cuando un suplente reemplaza al miembro titular.

7. En el cumplimiento de sus funciones los Miembros del Consejo de Administración deberán tener en cuenta el interés colectivo de la Organización.

8. El Consejo de Administración ejercerá los poderes que la Asamblea General le delegue.

9. Todo Estado Miembro elegido para el Consejo de Administración que se retire de la Organización cesará de formar parte de dicho Consejo de Administración desde el momento de la comunicación de su retiro.

10. En los casos en que, debido a circunstancias extraordinarias, las personas designadas para ocupar el puesto de un Estado en el Consejo de Administración en calidad de miembros titulares y suplentes, se vieran imposibilitadas de desempeñarlo, el Estado de que se trate elegirá otras dos personas para reemplazarlas durante el resto de la duración del mandato de este Estado.

11. El Consejo de Administración nombrará los miembros de su mesa y a reserva de las decisiones de la Asamblea General adoptará su propio reglamento interno.

12. Salvo disposiciones en contrario de este Convenio o de reglamentos adoptados por la Asamblea General, todas las decisiones del Consejo de Administración se tomarán por mayoría del total de votos.

13. El Consejo de Administración, que actúa bajo la autoridad de la Asamblea General, es responsable ante ella de la ejecución del programa adoptado por la misma; ejercerá especialmente, las funciones que se enumeran a continuación:

a) Examinará los informes y aprobará los programas anuales elaborados por el Director General;

b) Examinará el informe bienal de actividades que el Director General debe someter a la Asamblea General y formulará las observaciones correspondientes;

c) Fiscalizará la gestión financiera del IBI y aprobará el presupuesto anual que el Director General elabore dentro de los límites del presupuesto bienal aprobado por la Asamblea General;

d) Propondrá a la Asamblea General los acuerdos que el IBI debería concluir en materia de cooperación con otras organizaciones;

e) Propondrá a la Asamblea General la creación de Centros regionales, de acuerdo con las disposiciones del Artículo XIV del presente Convenio, teniendo en cuenta la necesidad de lograr una distribución geográfica equitativa de los mismos;

f) Transmitirá a la Asamblea General la lista de candidatos para el cargo de Director General, con su opinión fundamentada respecto a cada uno de ellos;

g) Efectuará los nombramientos para los cargos superiores del IBI, a propuesta del Director General;

h) Nombrará en el caso que el Director General se vea impedido de continuar sus funciones, un Director General interino que permanecerá en funciones hasta el siguiente período de sesiones de la Asamblea General.

14. El Consejo de Administración se reunirá en sesión ordinaria dos veces por año. Se reunirá en sesión extraordinaria a solicitud de tres de sus miembros o por convocatoria de su presidente.

ARTICULO VII Dirección General

1. El Director General será nombrado por la Asamblea General entre las candidaturas registradas por el Consejo de Administración. Será designado por un período de cuatro años, siendo su nombramiento renovable de acuerdo con las mismas normas anteriormente mencionadas.

2. El Director General dirigirá los trabajos del IBI de acuerdo con los programas y directrices que establezca la Asamblea General y según las modalidades que decida el Consejo de Administración. Representará al IBI ante los Tribunales y en todos los actos de la vida civil.

3. A reserva del derecho de control que ejercen la Asamblea General y el Consejo de Administración, el Director General tendrá plenos poderes y autoridad para dirigir trabajos del IBI de acuerdo con el programa aprobado por la Asamblea General. El Director General es el funcionario más elevado del IBI y como tal proveerá los medios necesarios para el funcionamiento de la Asamblea General y del Consejo de Administración y ejecutará sus decisiones.

4. Directamente del Director General dependerá el Director General Adjunto y los Subdirectores Generales cuyo número será fijado por la Asamblea General.

5. El Director General o un representante designado por él participará, sin derecho de voto, en todas las reuniones de la Asamblea General y del Consejo de Administración y someterá a su examen toda propuesta sobre una acción apropiada respecto a las cuestiones, referidas a estos órganos.

ARTICULO VIII Personal

1. A reserva del Artículo VI, párrafo 13, los funcionarios del IBI serán nombrados por el Director General de acuerdo con un reglamento adoptado por la Asamblea General.

2. Los funcionarios del IBI serán responsables ante el Director General. Sus funciones tienen un carácter exclusivamente internacional y no podrán solicitar ni recibir instrucciones respecto al desempeño de los mismos de ninguna autoridad externa. El IBI, los Estados Miembros se comprometen a respetar plenamente el carácter internacional de las funciones que incumben al personal y a no tratar de influenciar a sus nacionales en el ejercicio de dichas funciones.

3. A reserva de que reúna las más estrictas condiciones de integridad personal, eficiencia y competencia técnica,

el personal del IBI se reclutará sobre una base geográfica lo más amplia y equitativa posible entre los nacionales de los Estados Miembros. Sin embargo, en casos excepcionales será posible reclutar a nacionales de otros países. Deberá darse la más amplia publicidad a las vacantes de personal.

4. Cada Estado Miembro se compromete, en la medida en que lo permitan sus normas constitucionales, a otorgar al Director General y al personal directivo, los privilegios e inmunidades diplomáticas y a los restantes miembros del personal todas las facilidades e inmunidades habituales para el personal no diplomático vinculado a las misiones diplomáticas o, a hacerlos beneficiarios de las inmunidades y facilidades que en el futuro se otorguen al personal similar de otras organizaciones públicas internacionales.

ARTICULO IX Comisiones, Comités, Conferencias, Grupos de Trabajo y de Consulta

La Asamblea General, el Consejo de Administración, o el Director General en el marco de una autorización de la Asamblea General o del Consejo de Administración, podrán establecer si fuera necesario, comités, comisiones y grupos de trabajo compuestos por representantes de organizaciones internacionales, gubernamentales o profesionales, instituciones científicas nacionales de informática o por personas elegidas a título personal por su competencia técnica especial, con el fin de asistir al Director General en el desempeño de sus funciones y realizar estudios de cualquier cuestión relacionada con los objetivos del IBI.

2. A petición de la mayoría de los Estados Miembros, la Asamblea General o el Director General podrán convocar, si fuese procedente, conforme al Reglamento establecido por la Asamblea General, conferencias internacionales de Estados.

ARTICULO X

Relaciones con las Naciones Unidas

El IBI podrá mantener relaciones con las Naciones Unidas, de acuerdo con las disposiciones del Artículo 67 de la Carta de las Naciones Unidas. Estas relaciones podrán realizarse mediante un acuerdo con la Organización de las Naciones Unidas conforme con los términos del artículo 69 de su Carta.

ARTICULO XI

Relaciones con la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura

El IBI mantendrá una cooperación estrecha y efectiva con la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, especialmente con respecto a la ayuda para la investigación y intercambio de información y personal. El funcionamiento de servicios comunes y la creación de actividades nuevas. Se procurará todas las facilidades necesarias para efectuar

ARTICULO XII

Acuerdos con Gobiernos y de Mancomuniones Inter gubernamentales

Los acuerdos de cooperación de carácter general y/o particular que se suscriban con los gobiernos y las or-

ganizaciones intergubernamentales, serán sometidos a la aprobación de la Asamblea General.

ARTICULO XIII Otros Acuerdos

1. El Consejo de Administración podrá autorizar al Director General a negociar y concluir acuerdos con las Organizaciones internacionales no gubernamentales, asociaciones profesionales y otras instituciones sobre asuntos que sean de la competencia del IBI.

2. La firma de dichos acuerdos por el Director General estará sujeta a la aprobación previa del Consejo de Administración por mayoría de dos tercios del total de votos expresados.

ARTICULO XIV Centros Regionales

A propuesta del Consejo de Administración, de conformidad con los términos del párrafo 13 (e) del Artículo VI del presente Convenio, la Asamblea General puede autorizar al Director General la creación de Centros Regionales del IBI.

ARTICULO XV

Relaciones con los países anfitriones
El IBI concertará acuerdos con los países en cuyo territorio se establezcan la sede del IBI o sus centros regionales, a fin de asegurar una colaboración efectiva de las autoridades apropiadas de dichos países.

ARTICULO XVI Estatuto Jurídico

1. El IBI tendrá personalidad jurídica para realizar cualquier acto jurídico conforme con su objetivo dentro de los límites de los poderes que le otorga este Convenio, y estará representado por su Director General, de acuerdo con el Artículo VII del presente Convenio, ante los tribunales de justicia y en todos los actos de la vida civil.

2. Todos los Estados Miembros se comprometen en la medida que lo permitan sus normas constitucionales, a otorgar al IBI todas las inmunidades y facilidades que conceden a las misiones diplomáticas, incluso la inviolabilidad de locales y archivo, inmunidad de jurisdicción y exención fiscal.

3. La Asamblea General adoptará las disposiciones necesarias para someter a una jurisdicción administrativa los conflictos relativos a las modalidades y condiciones de nombramiento y de empleo de los miembros del personal.

4. Un protocolo multilateral determinará los privilegios e inmunidades concedidos a la Organización y su personal, aplicables en el territorio de todos los Estados Miembros.

ARTICULO XVII

Interpretación del Convenio y Solución de Cuestiones Jurídicas

1. Cualquier cuestión o litigio relativo a la interpretación de este Convenio si no se resuelve con la intervención de la Asamblea General será sometido a un tribunal de arbitraje, o a otro organismo similar que determine la Asamblea General.

2. El reenvío de cualquier cuestión o litigio en aplicación de las disposiciones de este Artículo o la presentación de cualquier solicitud de un dictamen, se efectuará de acuerdo con las moda-

lidades que fije la Asamblea General.

ARTICULO XVIII

Disposiciones Financieras

1. Los recursos financieros del IBI están constituidos por las contribuciones anuales de los Estados Miembros, las donaciones, legados y subvenciones que pueda recibir de conformidad con el párrafo 6 de este Artículo, y la remuneración que perciba por prestación de servicios.

2. Las contribuciones anuales de los Estados Miembros al presupuesto del IBI serán determinadas por la Asamblea General y estarán constituidas por:

- Una contribución de base que será igual para todos los Estados Miembros, cuya cuantía será fijada por la Asamblea General por mayoría de los 2/3 de los Estados Miembros presentes y votantes;
- Una contribución variable proporcional, según un porcentaje que fijará la Asamblea General, a la contribución bienal, del Estado Miembro o la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura. La Asamblea General determinará este porcentaje con la mayoría de los 2/3 de los Miembros presentes y votantes. Para los Estados que son Miembros de las Naciones Unidas o de una de las Agencias especializadas, pero que no son miembros de la Organización de las Naciones Unidas, para la Educación, la Ciencia y la Cultura, la contribución variable será proporcional a la contribución teórica del Estado Miembro a la UNESCO.

c) Las contribuciones de los Estados Miembros resultantes de la aplicación de los apartados a) y b) anteriores, se modificarán por un factor de corrección conforme con una clasificación de los Estados Miembros del IBI en cuatro categorías. El Consejo de Administración propondrá a la Asamblea General los criterios de esta clasificación que será según el grado de desarrollo de los Estados Miembros.

d) La Asamblea General, a propuesta del Consejo de Administración, aprobará los valores numéricos del factor de corrección a aplicar a las contribuciones de los Estados Miembros pertenecientes a cada una de las cuatro categorías mencionadas en el apartado c) anterior.

3. Cuando la contribución total de un Estado Miembro, calculada según los principios establecidos en el párrafo 2 anterior, exceda de una fracción determinada del total de las contribuciones -fracción que será fijada por la Asamblea General- dicha contribución será reducida de modo que sea igual a esa fracción del total de las contribuciones. Sin embargo, la Asamblea General fijará el número de veces que la contribución más alta puede superar la contribución más baja de los Estados Miembros.

4. Como contrapartida de su contribución financiera, todo Estado Miembro tendrá derecho a utilizar gratuitamente de los servicios del IBI, dentro de los límites que determine la Asamblea General.

5. Si un Estado Miembro no cumple

sus obligaciones financieras hacia el IBI, la Asamblea General, previa recomendación del Consejo de Administración, podrá suspender los derechos y privilegios de que pueda gozar dicho Estado Miembro, en la medida que determina la propia Asamblea. En todo caso, un país que no pague sus contribuciones al IBI durante cinco años, será automáticamente excluido de la Organización.

6. El Director General del IBI podrá, con la aprobación previa del Consejo de Administración, aceptar las donaciones, legados o subvenciones que se ofrezcan al IBI, con la condición de que la atribución de dichas donaciones, legados o subvenciones no comporte cláusula alguna contraria a los ejercicios e intereses del IBI.

ARTICULO XIX

Retiro de los Estados Miembros

1. Cualquier Estado Miembro podrá notificar su retiro del IBI en cualquier momento transcurrido un plazo de tres años desde la fecha en que hubiera llegado a ser parte del presente Convenio. La notificación tendrá efecto un año después de la fecha en que haya sido comunicada al Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, siempre que el Estado Miembro interesado haya pagado la contribución correspondiente a todos los años durante los cuales haya pertenecido al IBI, incluido el ejercicio fiscal siguiente a la fecha de la notificación. El Director General del IBI comunicará esta notificación a todos los Estados Miembros.

2. Si un Estado Miembro no cumple sus obligaciones financieras para con el IBI de conformidad con las disposiciones del párrafo 1 anterior, su calidad de miembro será mantenida hasta la entrada en vigor de lo previsto en el párrafo 5 del Artículo XVIII.

ARTICULO XX

Reintegro en la Organización

1. Todo Estado que se haya retirado de la Organización según los términos del Artículo XIX, podrá ser reintegrado en cualquier momento, dirigiendo a la Organización una comunicación escrita anulando su retiro.

2. Todo Estado que haya sido excluido de la Organización conforme a las disposiciones del párrafo 5 del Artículo XVIII podrá ser reintegrado en el caso de que dirija a la Organización una comunicación escrita solicitando su reintegro pero a condición de que satisfaga el total de los importes que quedaron adeudados a la Organización en el momento de su exclusión.

3. El instrumento original de aceptación depositado por todo Estado Miembro reintegrado en base a las disposiciones de los apartados 1 y 2 del presente Artículo, conservará su validez para todos los efectos.

ARTICULO XXI

Enmiendas

1. El presente Convenio podrá ser enmendado por la Asamblea General a propuesta de uno o más Estados Miembros. Todo proyecto de enmienda deberá comunicarse a los Estados Miem-

bros al menos tres meses antes de ser sometido a la Asamblea General. En la votación sobre la adopción de una enmienda sólo podrán participar los representantes de los Estados Miembros.

2. La adopción de una enmienda se realizará únicamente si reúne un número de votos igual al menos a los dos tercios del total de votos expresados siempre que dicha mayoría sea superior a la mitad de los Estados Miembros del IBI.

ARTICULO XXII

Disposiciones Finales

1. El presente Convenio queda abierto a la firma y aceptación de todos los Estados Miembros de la Organización de las Naciones Unidas o de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, o de cualquier otro Organismo Especializado de la Organización de las Naciones Unidas.

2. Los Estados podrán llegar a ser parte en el presente Convenio, mediante:

a) la firma sin reserva de aceptación posterior.

b) la firma con reserva de aceptación seguida de aceptación;

c) la aceptación pura y simple. La aceptación se hará efectiva mediante el depósito de un instrumento oficial en manos del Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura.

3. El presente Convenio entrará en vigor en cuanto diez Estados hayan lle-

gado a ser parte de él, de conformidad con las disposiciones del párrafo 2 del presente Artículo.

4. El Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, informará a los Estados parte en el presente Convenio, de la fecha de su entrada en vigor. Asimismo, les informará de las fechas en que otros Estados lleguen a ser parte de este Convenio.

5. A partir de la entrada en vigor del presente Convenio, el Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura lo presentará para su registro en la Secretaría de las Naciones Unidas, de conformidad con el Artículo 102 de la Carta de las Naciones Unidas.

ARTICULO XXIII

Disposiciones Transitorias

En el momento de la primera aplicación del Convenio enmendado el 12 de diciembre de 1974, el mandato conferido en aplicación del Artículo VI, párrafo 1 del Convenio a las personas elegidas en la VI Asamblea General como miembros del Consejo de Administración, debe ser considerado como conferido a los Estados de los cuales dichas personas son súbditos, hasta la expiración del citado mandato.

EN FE DE LO CUAL los representantes infrascritos, debidamente autorizados al efecto, firman el presente Convenio.

Hecho en la ciudad de París el seis de diciembre de mil novecientos cin-

uenta y uno en un solo ejemplar en las lenguas francesa e inglesa, haciendo fe igualmente ambos textos.

El ejemplar original será depositado en los archivos de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura. El Director General de esta Organización expedirá una copia certificada conforme a los gobiernos de todos los Estados mencionados en el Artículo XXII, párrafo 1.

ARTICULO 2: Esta Ley comenzará a regir a partir de su promulgación.

COMUNIQUESE Y PUBLIQUESE

Dada en la ciudad de Panamá, a los nueve días del mes de diciembre de mil novecientos ochenta y uno.

H.R. Dr. LUIS DE LEONARIAS
Presidente de la Asamblea Nacional
de Representantes de Corregimientos

CARLOS CALZADILLA G.
Secretario General de la Asamblea
Nacional de Representantes de
Corregimientos

ORGANO EJECUTIVO NACIONAL -
PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA -
PANAMA, REPUBLICA DE PANAMA,
DE DE 1982.

ARISTIDES ROYO S.
Presidente de la República

JORGE ENRIQUE ILLUECA
Ministro de Relaciones Exteriores

AVISOS Y EDICTOS

AVISO

Conste por el presente Documento que yo, Emilio Cerdeira Viero varón, mayor de edad, comerciante, casado, nacionalizado con cédula No. 9-305, he vendido el establecimiento Comercial denominado Fábrica de Muebles Guadalupe, S. A. ubicado en Avenida el Puerto-Aguadulce, Provincia de Coclé, al señor Emilio Cerdeira Otero mediante documento privado de fecha 20 de agosto de 1981, dando así cumplimiento al artículo 777 del Código de Comercio

Santiago, 8 de junio de 1982

Emilio Cerdeira Vispo
Representante Legal

L-147742

Tercera Publicación

"Según Escritura Pública No. 5765 de 4 de junio de 1982, expedida por la Notaría Tercera del Circuito de Panamá, la sociedad denominada MANUT MALCA, S. A., vende a EL MACHETAZO, S. A., todos los bienes que se encuentran en su establecimiento denominado EL MANUT.

L-387688

Tercera Publicación

EDICTO EMPLAZATORIO

La suscrita Directora General de Comercio, a solicitud de parte interesada y en uso de sus facultades legales, por medio del presente EDICTO:

EMPLAZA:

Al representante legal de la sociedad T. G. C. TRADENC DE PANAMA, S. A., cuyo paradero se desconoce, para que dentro del término de diez días, contados a partir de la fecha de la última publicación del presente EDICTO, comparezca por sí o por medio de apoderado, a hacer valer sus derechos en la demanda de oposición a la solicitud de registro de la marca de comercio FIORUCCI, promovida en su contra por la firma forense ARIAS, FABREGA Y FABREGA en representación de la sociedad FIORUCCI, S. A.; advirtiéndole que de no hacerlo dentro del término correspondiente se le nombrará defensor de ausente, con quien se continuará el juicio hasta el final.

Por lo tanto, se fija el presente Edicto en lugar público del Departamento de Asesoría Legal del Ministerio de Comercio e Industrias hoy cinco (5) de febrero de mil novecientos ochenta y dos (1982) y copias del mismo se tienen a disposición de la interesada para su publicación.

LICDA. GEORGINA I. DE PEREZ
Directora General de Comercio

LICDA. DEXIANA CANDANEDO DE
PEREIRA
Secretaría AD-HOC.

(L-158545)

Tercera Publicación

AVISO

Conste por el presente Documento que yo, Lidia Elena Sanjur de Chang, mujer, mayor de edad, casada, cédula No. 9-23-916, comerciante, ha vendido el Establecimiento Comercial denominado "Almacén Anales, ubicado en Calle Central #318, cabecera del Distrito de Soná, al señor Fernando I. Tristán mediante documento privado de fecha 15 de mayo de 1982, dando así cumplimiento al artículo 777 del Código de Comercio.

Santiago, 8 de junio de 1982

Lidia E. Sanjur de Chang
Cédula #9- 23-916

(L-147731)

Tercera Publicación